

COVID-19 | Maatregelen | 20/11/2021

Bulgaars | Vertaald uit het Nederlands

## Мерки от 20 ноември

### Въведение

Правителството е въвело правила, за да спре разпространението на коронавируса. Спазвайте тези правила. Така няма да се разболеете и няма опасност да заразите някого. Полицията контролира спазването на правилата.

Внимание: В някои градове и общини са в сила по-строги правила. Такъв е случаят в градове, в които не са ваксинирани достатъчно брой хора, като в Брюксел например. Проверете на сайта на съответния град или община.

### Съвети за безопасност през есента и зимата

- Най-добре е да се ваксинирате. Колкото повече хора са ваксинирани, толкова по-безопасно е за всички нас.
- Болен/на ли сте? Останете си вкъщи и си направете тест.
- Имали сте контакт с лице, заразено с коронавируса? Връщате се от чужбина? Спазвайте правилата във връзка с карантината и изолацията.
- Проветрявайте добре: отваряйте прозорците.
- Внимавайте при контакт с уязвими хора. Например: хора, по-възрастни от 65 години, хора със сърдечни, белодробни или бъбречни проблеми и хора, податливи на инфекции.
- Носете предпазна маска.
- Спазвайте дистанция от 1,5 м от други хора.

### Ковид сертификат (CST)

- На някои места ще Ви е необходим ковид сертификат, например
  - В кафе или ресторант
  - Във фитнес центрове
  - На събирания или мероприятия с повече от 50 участници на закрито или 100 на открито
  - В дискотеки
- Ковид сертификатът показва, че
  - Сте напълно ваксиниран/а от поне 14 дни.
  - Имате отрицателен тест за корона (направен преди максимум 72 часа).
  - Или че наскоро сте прекарали корона (преди не повече от 180 дни)
- Ковид сертификата ще намерите на [www.covidsafe.be](http://www.covidsafe.be) или чрез апликацията *CovidSafeBE*.

### Предпазни маски

- По-възрастен/на ли сте от 10 години? В такъв случай предпазната маска е задължителна на обществени места. Например:
  - В магазина
  - В обществения транспорт
  - В здравно заведение: например в болница или дом за възрастни хора
  - Във фризьорския и козметичен салон
  - В театрална зала, концертна зала, спортен център, фитнес
  - В библиотека
  - По време на богослужение
  - По време на публични мероприятия, например спортни състезания или концерт
  - По време на частни мероприятия, например сватба, с повече от 50 човека на закрито или 100 на открито
  - В кафе или ресторант

### Работа

- Работете от вкъщи. Задължително е.
  - Имате право да работите само един ден в седмицата на работното си място. Уговорете се за това с шефа си.
- Не можете да работите от вкъщи? Ще получите удостоверение за това от шефа си. Спазвайте правилата, наложени на работното Ви място.
- Имате ли въпроси? Информация ще получите от шефа се.

### Магазини

- Магазините са отворени.
- Има пазари.
- Нощните магазини са отворени.
- Фризьорски и други немедицински контактни услуги са отворени. Например: педикюр, козметични салони.
- Носете предпазна маска.

### Кафенета и ресторанти

- Кафенетата и ресторантите са отворени.
  - Нужен Ви е ковид сертификат. Ковид сертификата си ще намерите на [www.covidsafe.be](http://www.covidsafe.be) или чрез апликацията CovidSafeBE.
  - Носете предпазна маска. Ако сте седнали, можете да свалите маската.

### Свободно време

- Можете да посрещате хора вкъщи.

- Провеждат се мероприятия и представления. Например: театър, професионални спортни състезания или концерти.
- Провеждат се организирани мероприятия, например от клуб или дружество.
- Провеждат се религиозни служби.
- Можете да спортувате навсякъде.
- Дискотеките и дансингите са отворени.

### Внимание:

- Отивате на частно събиране, например на сватба?
  - На закрито могат да присъстват максимум 50 души, на открито 100. В това число влизат и децата.
  - Присъстват повече хора?
    - ▶ Трябва да носите предпазна маска.
    - ▶ Трябва да имате Covid Safe Ticket. Covid Safe Ticket ще намерите на [www.covidsafe.be](http://www.covidsafe.be) или с помощта на апликацията CovidSafeBE.
- Отивате на публично събитие или мероприятие, например на спортно състезание или концерт?
  - Трябва на носите предпазна маска.
  - На закрито участниците не бива да са повече от 50, а на открито 100 души. В това число влизат и децата. Присъстват повече хора? Трябва да имате Covid Safe Ticket. Covid Safe Ticket ще намерите на [www.covidsafe.be](http://www.covidsafe.be) или с помощта на апликацията CovidSafeBE.
- Отивате на дискотека или дансинг? На място можете да си направите бърз тест.
  - Ако тестът е отрицателен, няма нужда да носите предпазна маска. Трябва да имате обаче Covid Safe Ticket.
  - Ако тестът Ви е положителен, се приберете вкъщи и се свържете с личния си лекар.

### Детски ясли, градини и училища

- Детските ясли са отворени.
- Децата се връщат отново в училище. Повече информация ще получите от училищата.

### Пътуване в чужбина

- Препоръчително е да не предприемате пътуване в страни извън ЕС.
- Ще пътувате в чужбина? Съществуват три цветови зони.
  - **Червена:** регион или страна с висок риск от заразяване с коронавирус. Препоръчително е да не предприемате пътувания в тези страни или региони.
  - **Оранжева:** регион или страна със средновисок риск от заразяване с коронавирус. Препоръчително е да не предприемате пътувания в тези страни или региони.
  - **Зелена:** регион или страна с нисък риск от заразяване с коронавирус. Можете да пътувате до тези страни или региони.

- За информация разгледайте сайта <https://www.info-coronavirus.be/nl/kleurcodes-per-land/>
- Проверете какви правила са в сила в страната, в която отивате, на сайта [diplomatie.belgium.be](https://diplomatie.belgium.be).

## Когато се завръщате от чужбина

- Прекарали сте в чужбина повече от 48 часа?
  - Попълнете формуляра на <https://travel.info-coronavirus.be/nl/public-health-passenger-locator-form>, преди да се завърнете в Белгия.
  - Връщате се от зелена или оранжева зона? Не е нужно да си правите тест и да сте под карантина.
  - Връщате се от червена зона в Европейския съюз?
    - ▶ Имате ли сертификат за ваксинация или за възстановяване след прекарана корона? Не е нужно да сте под карантина или да си правите тест.
    - ▶ Нямате сертификат за ваксинация или за възстановяване след прекарана корона? Направете си тест на първия и на седмия ден след завръщането си.
    - ▶ Ако един от тестовете Ви е положителен, трябва задължително да останете 10 дни в изолация.
    - ▶ За деца под 12 години тестът не е задължителен.
  - Връщате се от червена зона извън Европейския съюз?
    - ▶ Имате ли сертификат за ваксинация? Направете си тест на първия или на втория ден след завръщането си. При отрицателен тест карантината приключва. Направете си тест и на седмия ден. Ако един от тестовете Ви е положителен, трябва да останете 10 дни в задължителна изолация. Деца под 12 години не трябва да си правят тест.
    - ▶ Нямате ли сертификат за ваксинация? Трябва задължително да останете 10 дни под карантина. Направете си тест на първия и на седмия ден след завръщането си. Ако тестът след седмия ден е отрицателен, карантината Ви приключва.
    - ▶ Има няколко страни, за които горните правила не важат. Списъка ще намерите на <https://www.info-coronavirus.be/nl/kleurcodes-per-land/>
  - Връщате се от зона с много висок риск от заразяване с коронавирус?
    - ▶ Списък на тези зони ще намерите на <https://info-coronavirus.be/nl/hoog-risico-landen/>
    - ▶ Страната се намира извън Европейския съюз?
      - > Трябва да останете 10 дни под карантина. Отнася се за всеки.
      - > Направете си тест на първия и на седмия ден след завръщането си в Белгия.
    - ▶ Страната е член на Европейския съюз или на Шенген?
      - > Нямате сертификат за ваксинация?
        - + Тествайте се на първия ден след завръщането си. Ако тестът е отрицателен, карантината Ви приключва.
        - + Направете си повторен тест и на седмия ден.
        - + Един от тестовете Ви е положителен? Трябва да останете 10 дни в задължителна изолация.
  - Внимание: При неспазване на правилата рискувате глоба от 250 евро.

## Поощрение

Тези правила са от важно значение за здравето на всички. Всеки трябва да ги спазва. Благодарим Ви, че го правите. Заедно ще спрем разпространението на коронавируса.